

Xi Cool Optimus Einbauanleitung

Lüftungsgitter. Mindestöffnung 300 cm² für jeden Weinschrank.
Möglichst hoch platziert.

Ventilation grille. Minimum opening 300 cm² for each wine cabinet.
Placed as high as possible..

Luftspalt zur Belüftung der warmen Luft aus dem Weinkühlschrank.

Air gap for ventilation of warm air from the wine fridge.

Steckdose 230V
Socket 230V

Position Steckdose
Position Socket

300

1970

2300

Variabel
min. 2200

780

1970

B

Zusätzliche Schalldämmung: Ausgeführt mit Ecophon Akusto Wand A – 40 mm. Wenn eine Schalldämpfung gewünscht wird, addieren Sie 40 mm zum Tiefenmaß hinzu. Als Ergänzung kann an den Seitenwänden eine Schalldämmung angebracht werden, auch hier gilt, dass zum Breitenmaß zusätzlich 40 mm hinzugerechnet werden auf jeder Seite (die Seiten dürfen nicht allein schallsoliert sein).

Additional sound insulation: Executed with Ecophon Akusto Wand A - 40 mm. If sound deadening is desired, add 40mm to the depth dimension. As an addition, sound insulation can be attached to the side walls. Here, too, an additional 40 mm must be added to the width on each side (the sides must not be soundproofed alone).

Leerraum zur Entlüftung der warmen Luft aus dem Weinkühlschrank:
B – Variabel je nach Anzahl der Schränke

1 Weinschrank = 740 mm 2 Weinschränke = 1460 mm
3 Weinschränke = 2180 mm 4 Weinschränke = 2900 mm

Separate 230-V-Steckdose für jeden Weinschrank. Die Steckdose sollte 300 mm über dem Boden und ca. 250 mm rechts von der Mitte jedes Weinklimaschranks angebracht werden.

Empty space to vent the warm air from the wine cooler:
B – Variable depending on the number of cabinets

1 wine cabinet = 740mm 2 wine cabinets = 1460mm
3 wine cabinets = 2180mm 4 wine cabinets = 2900mm

Separate 230V socket for each wine cabinet. The socket should be placed 300mm above the floor and approximately 250mm to the right of the center of each wine cabinet.

Tiefe bei Schalldämmung.
Depth at sound attenuation.

820

780

40

100

Tiefe 720mm +60 mm
Abstand zur Wand
Depth 720mm plus 60mm
distance to the wall

230 V

Bei der seitlichen Schalldämmung wird empfohlen, 100 mm von der Vorderkante entfernt zu beginnen.

When performing sound deadening on the sides, it is recommended to start 100 mm from the front edge.

20

700

20

700

20

B

250

250